

G A Z E T A

DE TRANSILVANIA.

АНЪА

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ).

АЛ VI-ЛЕА

N^{ro} 95.

Brashov, 29. Noembrie.

1843.

КОМИТАТЕЛЕ.

Ачеза че нѣмецѣ Франца департамент, адекъ диспозитѣръ сазъ пзрѣи але цзрѣи, ачеза че зѣк Молдовенїи цїнѣт, Ромзніи мѣнтенї жѣдец, ан Ѣнгарїа шї Трансїлванїа нѣмїм комїтат. Нічї ан Франца, нічї кїар ан Англїа комїтателе, адекъ лзкѣиторїї нѣ даѣ депѣтацілор лор інстрѣкціи скрїсе де каре сз дїеъ а се цїнеа депѣтаціи трїмїшї ла аднарєа генералъ ла парламент, дїеъ . . . чї лзкѣиторїї шї анѣме респектївеле ідрїдїкціи се сілеск а афла нѣмаї прїнціпеле політїче але депѣтацілор пе карїї аї алег, де ачї анколо аї маї контролеазъ прїн теаск. Ѣнгарїа шї Трансїлванїа пе лзнгъ че аз інстрѣкціи позїтїве депѣтацілор сзї, апої азпз рѣнтоарчерєа лор акасъ лї се маї чере шї сокотєалъ дєспре тоате кзте аз фзкѣт шї аз дїреє ла дїеъ; прїн мзсѣреле ачєстєа комїтатїле стаѣ ан контакт непрїкѣрмат кѣ трѣпѣла лїцїітїв, де ѣнде віне, кз орї че азкратє маї анєамнзтоаре а дїетї нѣне андатъ пе тоатъ цара шї маї пе тоате плаєеле де оамєні ан мїшкарє. Дєспре автономїа комїтатєлор, адекъ дєспре але ачєлораш дрєпт де ашї адмїнїстра сїнгѣре трєкїле дїн лонтрѣ шї де апѣне ан алор сфєрз тоате лїцїїле ан азкратє, фзрз ка сз се тот амєєтєче гѣбернѣла, анкз ворєїрѣм кѣ алт прїлєж. Грєлєле нєлєцїїрї че с'аз сзвзршїт пе ла ѣнєлє комїтатѣрї кѣ прїлєжѣла алєцєрїї депѣтацілор ансоцітє де счєне сзнцєроасє нє сжнт іарзш кѣноскѣтє, кѣм шї атзта, кз ан ѣрмарєа пропозиціи рєгалє с'аз денѣмїт шї о комїсіє чїркѣларъ ан каса депѣтацілор, карєа сз афлє мїжлоачє де а анконцїѣра пе віиторїѣ єсчїсєлє прїн комїтатє.

„Вєстїторїѣла де Пєѣа“ (а Даѣї Кошѣт) пєтрєчє кѣ азарєамїнтє нѣла карєк, а комїтатєлор шї ан ѣнѣла дїн Нрїї сзї скрїє ачєстїа:

Фзрз мѣнїсіпалїтзці автономїє де сїне стзтзтоаре нѣ є лїбертатє. Прєкѣм брзцєлє омзлѣї сжнт мѣлт маї сѣѣртє, дєкзт сз

поатъ стрїнцє ла пєпѣшї чєл фїлантропїк пе оменїмєа антрєагъ, чї єл каѣтз ѣн черк маї стрїмг, адекъ патрїа, пе карє о цїє іѣкї фєрїнтє анфлзкзрат; аша ан цзрї маї марї кѣвзнтѣла „патрїє“ дєсєамнз ѣн черк мѣлт маї ларг, дєкзт сз поатъ сїмцї лїбертатєа ачєлїаш тоцї прїваціи патрїоцї, чї єї чєр о сфєрз маї анѣстз, адекъ о мѣнїсіпалїтатє ѣн цїнѣт, карє сз лє дєа прїлєж а се фолосї де а лор лїбертатє, ка шї де хрѣна дїн касъ. — Ѣнде нѣ сжнт мѣнїсіпалїтзці автономїє, аколо стзтѣла чєл марє абсоарєе лїбертатєа пєрсоналз, дїн прїчїнз кз ачєстз трєчє прїн каналє прєа мѣлтє шї аша се прїфачє ан ворєз голлз прїкѣм зїсєсє ѣн роман дєспре віртѣтє ла чєлѣла морцїї салє. Франца се азптз, сзнцєрз, сѣфєрї шї пзкзтѣї маї мѣлт ка анї чїмїзєчї пєнтрѣ ашї кзцїга лїбертатєа шї азнєа тотѣш нѣ о арє пе ачєа. Чє є дрєпт, плаєа чєтзцєнїлор ан Франца зїчє, кз ла єї се афлз азѣм єгалїтатє (потрївїрє), адекъ кѣмкз тоате плаєєлє сжнт де о потрївз ан фаца лїцїї; дрє єгалїтатєа анкз нѣ єстє лїбертатє, кзчї єгалїтатє поате фї шї сѣпт дєспотїсѣм, ѣнде тоцї лзкѣиторїї поате кз цєм де о потрївз. Кзчї нѣ є лїбертатє ан Франца? Пєнтрѣ-кз нѣ сжнт мѣнїсіпалїтзці автономїє. — Дїн протївз ан Ѣнгарїа констїтзціа лшї арє тємєїзла сзѣ ан мѣнїсіпалїтзці, адекъ ан адмїнїстрарєа лїберз а комїтатєлор прїн сїнєшї, прїн дєрїгзторїї алєшї де анєѣш лзкѣиторїї, атзта нѣмаї, кз дрєптѣрїлє комїтатєлор ан Ѣнгарїа шї Трансїлванїа нѣ сжнт лзмѣрїтє дєстѣла, анкзт де мѣлтє орї прєтєнсіїлє сжнт саз прєа марї саз конфззє ан фацз кѣ гѣбернѣла, де ѣнде пз-нз азѣм ѣрмєазъ нє мїпзкзрї. — Дзчї ка мѣнїсіпалїтзцілє ачїстор патрїї сз фїє азєвзратє органє а лїбертзцєї, се чере: 1) ка єлє сз нѣ абсоарєз лїбертатєа пєрсоналз; 2) ка дїн автономїа лор сз нѣ се алєагзанархїє. Азтонอมїє нѣ ва сз зїкз: а азкрат азпз плак шї воїє фзрз а кѣноацє нїчї о цєрмѣрїрє; чї азтономїє анєамнз: а пѣтїа азкрат слобод нѣмаї ан трє хотарзлє пѣсє де

ація патриї ші де формале легале. Деці ація карії де централизаціе се ангрозекс атят де мбат. Анкзт ничі де тотала мбни-чипаалтцилор. адикз де трѣпѣл алуїїтис де діетз нѣ воіекс а аскѣата, ація пе лзнгз тоатз анфлзккзрата лор іѣіре сѣнѣ крѣзѣ кз сѣнт лѣпташї хорокшї аї автонومیї, чї іѣіреа лор сѣамзнѣ нѣ а мзімѣцелор, каре лшї омоарѣ пѣіѣа де драгосте маре; сї пѣн ан перїкод лібертатеа комїтателор.

Сѣ прївїм ампреїѣр де ної, атзта стомот фѣкѣрѣм нѣ автонومیа комїтателор, атзта фрѣѣ се дѣдѣ, анкзт пе ла комїтателе нѣ нобїліме маї мбатз асѣзї мѣне нѣ вом маї пѣтеа алуїе депѣтаці фѣрѣ анѣрвїніреа остѣшімеї; ам ажѣнс де сѣнтѣм сіліці ної аншіне а чере комїсарї крїїцї ла алуїерї, пентрѣ-кз комїтатѣла нѣ тоатз автонومیа са нѣ є ан старе ашї вїндека рана фѣкѣтѣ прїн алуїереа ѣнѣї рѣнд де депѣтаці. Ничї анѣш ѣсалтації нѣ пот зїче кз гѣбернѣла де акѣм ар фї аплекат а се аместека ла алуїерїле депѣтацілор; шї тотѣш єл ан анѣа ачѣста се амїстекѣ ічї коло; пентрѣ че? пентрѣ-кз л'ам рѣгат ної аншіне, ка сѣ се аместече, мзрѣѣрїсїнд, кз нѣ не афлзм ан старе а кѣ-зѣшѣї пентрѣ віаца шї аверїле мѣлтора. Іатѣ дар кз лібертатїа рѣѣ анѣелеасѣ продѣче а-нарѣїе шї ачѣста не сілі а кїѣма остѣшіме ла лібереле алуїерї (че маї лібертате!). Аша стѣ трѣаѣа акѣм кзнд гѣбернѣла нѣ арѣ воїе а се мѣстѣка ла алуїерї; кѣм ар фї анѣз, кзнд ѣн алт гѣберн ар хотѣрѣ а інѣрїга? Япої трѣѣѣ сѣ рѣкѣноаѣѣм, кз н'ар фї гѣ-берн ачѣла, каре кѣ мѣніле ан сїн ар прївї кѣм не мзчѣлѣрїм шї не ѣчїдем ѣнїї пе алуїї. Сѣнт времї, кзнд шї чѣл маї фѣрѣнѣте алуїрѣторїѣ ал попорѣлї є сіліт а тѣчѣа, дакѣ ѣн Үїчѣро анвїнѣїт де Мѣтеллѣс Нѣрос кз н'аѣ пѣзїт алуїеа, жѣрѣ пе тот че арѣ сѣѣнѣт, нѣ кз аѣ пѣзїт алуїеа, чї кз аѣ мзнтѣїт патрїа. Вѣте адеѣзрат, кз асѣ-мїнеа кѣвѣнт є фѣарѣе прїмеждіос; пентрѣ-кз єл дескїде калѣ деспотїсѣлѣї; анѣз віаца практїкѣ ѣнеорї лшї кате жок де луїїкз.

Даѣз ачѣста сѣнт аша анѣме ан ѣнгарїа, діѣта лшї ва кѣноаѣѣ де стрїнѣз даторїе а вїндека рѣѣла ачѣст кѣмпаїт че поате азї мѣне ва дескїде мормїнтѣла пентрѣ лібертатеа комїтателор.

Трансїлванїа.

Брашов. Соленїтате. Нѣ де мѣлат атїнѣрѣм, кз вѣселенїа са Д. єпїскоп романокатолик ал Трансїлванїї Нїколає Ковѣчї де Тѣшнаа афарѣ де алѣе бїнефачерї дѣрѣї пе рѣнд шї 4500 ф. в. в. нослѣї Үїмнзїѣ латїн че стѣ сѣпѣт пѣрѣтарѣа де грїжѣ а До-мѣлѣлї аѣате шї парох Антонїє Ковач де Фїлѣ-

фалѣ. Тїнерїмеа школарѣ ал зїѣлѣї інѣрѣѣт повѣцїѣтѣ де маї марїї сѣзіафлѣ окате сѣар-те потрївїтѣ ашї дескопѣрї віа са мѣанѣ-мїтѣ кѣтрѣ мареле сѣѣ бїнефѣкѣзторїѣ ан сѣара дїн 5. Ноѣмврїе ананѣте де сѣф. Нїко-лає дѣпѣз к. н. Вѣтѣва транспаренте фрѣ-моде ан каселе парохїале вѣстїрѣ анѣемнѣ-татеа зїлї; ан лонтрѣла се адѣнѣ ѣн пѣ-блїк алес; мѣзїка Антонѣ кзнтѣрї де лѣдѣз; анѣр'ачѣа школарїї фрѣнѣташї ростїрѣ кѣвїнѣте де лѣдѣз шї мѣлѣцмїтѣ ан лїмѣа латїна, Үїрманѣз, ѣнгарѣ шї ромѣнѣз. Бра ачѣстеа нѣ-вїнѣте єшїте дїн вѣзеле сїнѣрїтѣцїї жѣнѣшї, кареа тоате копрїндеа ан сїне рѣгарѣа кѣ-трѣ Д. аѣате, ка ачѣлаш сѣ бїневоїаскѣ а а-ѣерне декларѣреа сїмѣемїнѣтелор тїнерїмїї ла єсчелентѣла бенефактор шї пѣтернїк патрон. Пѣблїкѣла дѣпѣз аскѣлтарѣа ачѣстора шї а кѣ-торѣа вѣкѣцїї мѣзїкале се депѣртѣ мѣлѣцмїтѣ фѣарѣе. —

Ү. ѣнїверсїтате а нації сѣѣрїї фѣѣ кѣноскѣт пе калѣ офїціалѣз, кз дѣпѣѣтѣ нѣ 1. Ноѣмврїе а. к. се фѣкѣѣ ваканціе де трїї фѣнѣ-дації націонале пентрѣ стѣденїї де Үїїнѣеле, маї налѣте математїче шї мѣханїче (ан Үїер-манїа?), тїнерїї Сасїї, карїї ар аѣеа воїе а анѣвѣца зїселе Үїїнѣе пе ѣрмѣзторїї дої анї, сѣнт пофїції ашї презента ла ѣнїверсїтате ан Сїсіїѣ тоате атѣстателе кѣте се чѣр ка сѣ поатѣ доѣзндї рѣспѣкѣїбеле фѣнѣдації.

Chronica.

Тѣрѣїа. Константинопол, 16. Ноѣмврїе. Ан персоналѣла порції се фѣкѣрѣ скїмѣзрї марї. Рѣшїд паша, каре прѣкѣм Үїїм, вѣнїсѣ дїн Вѣропа кѣ нѣдѣжде кз ва інѣтра ан мї-нїстерїѣ, фѣ трїмїс іарѣш ла Парїс ан калї-тате де сол. Прѣсїдентѣла де сѣфат Нафїс паша (каре єра фѣарѣе ѣрѣт ла тоці) фѣ сѣко-дїн ачѣа сѣлѣжѣз, прѣкѣм се снѣне, ка о сѣ-тїсѣфакціе ла ремонѣтарѣа солѣлѣї франѣоз Д. Бѣркнѣї пентрѣ оморѣреа армѣанѣлѣї рѣ-крѣшїнат; тот дїн прїчїна ачѣста кѣзѣ шї Татїр Вѣфндї мїнїстрѣла арѣнтѣцїї, — ої стѣрѣ-лѣчїтѣ бїрѣїнѣцѣ дїпломатїкѣ пентрѣ Д. Бѣр-кнѣї! Аѣмет Фѣтї паша кѣмнатѣла сѣлѣтанѣ-лѣї фѣ денѣмїт прѣсїдент ал арѣнтѣцїї шї інсталат кѣ соленїтате маре. Халїа кзпїтанї паша се анѣоарѣе кѣ флота дїн архїпѣлап ан Дарданїле; ачѣста анѣз арѣ кѣвѣнт а се те-ме, кз ва єшї дїн пост.

Мѣхѣмед трїмїсѣ сѣлѣтанѣлѣї нѣлѣмаї ѣн прѣа фрѣмосѣ вѣсѣла де дѣѣр прїсїнт, чї шї зѣче мїаїоднѣ лѣї (трїѣѣтѣла) се вѣде кз — пѣѣте арѣнтѣрѣа мѣлтора. — Врїпѣанѣла до-рѣѣе а се аѣеа бїне кѣ поарѣта, пентрѣ-кз єл маї фѣкѣѣ ѣн паш де прїатїнїе; чѣрѣ пентрѣ нїпотѣла сѣѣ Салїа паша пе сора сѣлѣтанѣлѣї пе фрѣмодеа Адѣла де сѣцїе шї о кѣцїїѣ.

Ан Албаниа ши Ан Тезалиа фериш ши се мшкк оамені рзскоалі. Поарта концентреаз маі вяртос кэтрз Дарисае ши Монатір ка ла оут мш остзшіме. (Г. Знів.)

ГРВЧІА. Атина, 13. Ноемврие. Депзтаціи алаші прин цинзтзрі сосірз партеа чеа маі маре Ан Атина, ачеш авзрз о аддінциз ла Маіестатеа Га рецеле, Ан кареа се сілірз а'л анкредінца, кз еі се вор сілі дін тоате пзтеріле а азкра пентрз вїне ле тронзлаші ши а л статзлаші. Адзнарса се ва дескїде Ан 20. Ноемврие. Се спзшн кз ши антребарса пентрз камере е хотзржтз; ачешаші вор фі доз, зна а депзтацілор ши алта нзмітз а сенаторїлор (фзрз ансз ка ши Ан Гречїа сз се антродзкк арістократїе?). — Престе тот ангрїжареа чеа маре де тзрзвзрзрі, че домні Ан септзмзшіле ачеша песте тоатз Гречїа, се вотоли парте маре. Оаменї пзтімашї н'аз фост Ан старе де а смїнтї сімцзла чеа сзшзтос а л попорзлаші. Ачеша нз се аншелз Ан жздекарса дреаптз а треї пзнтзрі: кзmkз лібертатеа Гречїї атзрнз дела цїнерса тронзлаші; кзmkз анзрареа Ан контраанархїеї ши а рзскоїлаші четзцеш, адекз тречерса пзчдїтз Ан старе де реформз се поате докзндї нзмаї прин цїнерса рецелшї Ото ши а дїнастїеї азї пе ачеша трон; ансфзршїт кз кеззшіа пентрз вїтзарса ферїчїре а Гречїї о афазм антрз нзвїнчозса озбордїнаре а елементїлор демократїе. Мазрокордатос, Метаксае ши Колеттїс треї капї дела треї партїде азї аз фїешкаре де анрептарїз чеша треї ідеї ачї ансешате ши тоате сілінциле знор стрїн сімцїторї, де а дїснї пе еї ши пе рецеле лор, вор рзмзшеа дешарте. Мазрокордатос ши Колеттїс ла черерса антрзлаші мїністерїз се фзкзрз мїністрїї фзрз портфоїз ши вор фі де фацз ла тоате сфзтзїріле а сзпра мзсзрелор прївітоаре ла паза лінішеї пзблїче. Зн смн фозрте зн ачеша. Пзртарса рецелшї анкз есте анцелешпнтз ши ансфззтоаре де респект; попорзла се конвїнцетот маї мзлт, кз Ото ла тоате кзте се фзкзсерз ре ле ан царз, н'аз фост де вїнз антрз нїмїк, чї кз вїна каде тоатз асзпра стрзїнілор, карї азї пзсзсерз карзла Ан петрїї де а'ї жзка фїста, кзmkз ши асзпра ачелор дерзгзторї пзблїчї, карї кзт пе цїшзте, кзт пе нецїшзте с'аз фост фзкзт знелте кавалелор.

— Проїентзла констїтзції анкз есте патз; мїністрїї ши рецеле азкрарз ла ачешашї антїне, знїорї ши пзнкз ла меззла нопцїї, ши ачеша о фзчеша токма атзнчї, кзнд знеле газетї дзшмзшоасе ле амнзта кз нз грзбекк. — Знїї не тот спзшн, кз Гречїї воїнз а'шї рззїма тронзла кз констїтзціе азї азарз де модел маї вяртос пе чеша а кемїзлаші кзmkз ши пе а Брїтанїї. Ної ансз нзшоацїм

дїн Історїа Гречїї дела 1822, кз аколо нз маї поате фі ворса де інстїтзції пе каре Гречїї ар требзї азкм дїн ноз а ши ле фаврїка кзmkз ам зїн. Гречїї аз де маї нїнште кзтева леїзїрї дестзла де еше, пе каре требзе нзмаї сз ле аплече ла нола кзрсе а л азкрзїлор*). Андатз че се анчешесе револзціа Ан Пелопонез, се ши адзнз зн сенат дїн фрзнташії попорзлаші (герзсіа) маї антзїз ла мзшвстїреа валтеца, апої Ан Бербена, знде принцзлаші Дїмітрїе Інсїлантї каре токма атзнчї сосі Ан Гречїа, і се азаз чеа маї налтз пзтере. Герзсіа азї пзстрз пентрз сіне адмїністраціа дїн лонтрз, іар принцзлаші азї азазрз пзтереа есскзтївз кам прекзmkз о абеа пашїї. Ачешаш ера сз азсз дрептзла де а арзнка пе вїнобаці ла прїнсоаре, ба але ши аз капзла; прїнцзла ансз нз прїмї ачештз пзтере, зїкзнд, кз сенаторїї н'ар абеа воїе дела попор датз; ел черз о адзнарса аласз прин епархїї, ка кз ачешаш сз цїїе сфат асзпра знїї констїтзції че ар фі сз се антродзкк ла Гречїа. Сїнаторїї атзнчї с'аз ампротївїт ачешї план пзтрзнззнд кзметзла азї Інсїлантї; аша ачеша нз се маї пзртз ка взрбат де стат. Кз тоате ачеша се маї фзкз о адзнарса де врео 70 ла вїндазрос пзїндае кзтева темелїї де правїлз. Маї тарзїз, ла 13. Іанзарїе 1822 Гречїї се анвоїрз а рекзшоаше леїса дела вїндазрос, прин каре пзтереа леїзїтївз се десзрцї де кзтрз чеа есскзтївз, іар капїї остзшїшї фзсерз скошї дела треїле окзрмзїрїї. Мзлцї с'аз мїнзнат, кз антрз ачеша анчїрнзрї де констїтзціе дїн ачеша афаз вїсзрї ши ідеї дїн чеа маї ноз політїкз а взрпнї; ачешаш ансз зїтз, кз антре депзтації де атзнчї анкз се афла кзцїва, карї азї сзвзршїсерз анвзцетзрїле Ан взрпнз карїї де аколо аз азсз кз сінешї нзшоацїнцеша політїе ши песте ачеша маї чеша ши сфатзла алтор прїетїнї езрпнї, карїї дїн тоате пзрцїле алерга аколо. Антре ачешїа нзмім пе Італїанзла Галїна, каре азсесе ла Гречїа о карте че копрїндаа чеша маї ноз констїтзції езрпннз, кареа фз прївїтз ка о комозрз фозрте скзмпнз ши дїн кареа Гречїї окотеа ка ши дела зноравлз, кз а кзрзї ажзторїз антродзсерз о сістїмз че депзртз пе кзпїтанї дела пзтере ши прин ачеша сазеї ши маї пе зрмз сзрпнз пе гзберн. Ачеша сістїмз скзлїатз адзнарса о черчетз маї антзїз ла Аргос апої ла Астрос. Інсїлантї черз а се фзчеша кзтева мо-

*) Аша креш знїї, кз ши рїгзламентзла органїк Ан Молдавїа ши Цара ромзнз ар фі о фзлчтзрз кз тотзла ноз нзкзбтз ла анїї 1828—29, ши нз маї вяртос зн фемїкк дїн векїле інстїтзції реїнерат прин ансзш кзрзациї патрїеї.

дифікації ші ф8 асквлатат. Дар фінанкз дін мзна комісії есеквтіве (шн феаї8 де г8берн інтерімаа) се л8з п8тереа де а п8не ла прінсоаре пе віноваці ш. а., 8рмар8 не'нвоіелі фюарте 8ржте ші андатз д8пз ачееа рзсвої8 дін лонтр8. Пе кзнд Іракії венірз ла Наварін, се ф8к8 алтз ад8наре ла Впіда8рос (1826), каре де ші цін8 п8цін, ансрчінз тот8ш пе г8берн8а інтерімаа, де а п8не пе Гречіа с8пт протекторат8а Англії, а чееаста ансз н8 прімі. Ак8ма Гречії 8ра д8шмзніці фюарте антре сіне анс8ш. Венрціоага сілінцз а лорд8л8ї Кохране, каре токма сосісе ла Гречіа, асіа ф8 ан старе аї 8ні. Фр8нташії се маї ад8нарз ла Пріценд. Аічі єї антр8 о сінг8рз ад8нарз антокмірз констїт8ціа ші п8тіреа есеквтівз о дздрз ан мзна 8н8їа: ачелаш ф8 контеле Каподістріас к8 тіта8а де пресідент пе шапте анї (1827.) Де ачі анколо ненорочїреа л8ї Каподістріас, кіемареа прінц8л8ї Аіопода ла трон (рефеле де ак8м дін Белаї8) ші ансфршіт венїреа л8ї Ото не с8нт к8носк8те. Ної ачїсте п8ціне ле ансешнарзм спре а арзта, кз н8 єсте чеа дїнтзіе анчеркареа де ак8м а Гречїлор де а'ші ре8ла цара прін мзс8рї констїт8ціонале.

ФРАНЦІА. Парїс, 20. Ноємврїе. Г8берн8а слобозі 8н декрет пентр8 рїаїкареа де 40 мїї рекр8ції ші алці 5840 пентр8 марїнз, 10 мїї дін ачелаш вор мерче ла Африка спре а ре'нтрєці баталїонале ші алції ла компаїїле ар8м8рїлор, іар чїлалці 30 мїї пе 15. Дек. се фїе с8пт арме. Се сп8не кз Абд-Вал-Кадер ар фї кзз8т прїнс ла Французї, а-вем ансз прїчїнз а не андої де вїстеа ачїаста.

БРИТАНІЯ МАРВ. Лондон, 18. Ноємврїе. О'Коннеа ші аї л8ї н8маї че вор скзпа. Фїшкал8а генїрала ф8к8 о смїнтелаз 8ржтз ас8пра 8неї формалїтзції де лїце, кз н8 ж8рз пе марторї ан фаца т8т8лор, ан п8елїк. Ак8м О'Коннеа се антоарче ші зїче: В8 ам 170 мїї марторї кз н8 с8нт віноват: чер сзї асквлатациї пе ачещїа. Антр'ачееа трї-в8наа8а че грешї, ва фї кассат ші се ва ржн-д8ї алт8а, асквлатареа челор 170 мїї марторї де с'ар фаче пе тоатз зїоа пентр8 кзте зече, тот8ш н8 с'ар іспрзві ан 50 анї. Че іронїе! О'Коннеа є маре ом. —

Цара ром'нїеак'к'.

Б8к8рєції, 20. Ноємврїе. Ла ної се анчепе рекр8тациа пе ан8а 8рмзторї8; г8берн8а слобозі о пор8нкз прїн каре чере а се фаче ачееаш к8 чеа маї маре с88мпзтате ші пофтеще пе пропрїетарї, ка ші длор сз іа парте ла ачееастз л8к8раре.

— Мзрїреа са Домн8а Цзрїї слобозі о пор8нкз че пе ної не лме8к8рз фюарте. Ан 8рмареа ачелелаш пе вїиторї8 тоате актеле кзте ар фї сз вїе дела Константінопол ан Цара ром'нїеак'к' н8 вор фї цїн8те ан с8амз, дакз н8 вор фї антзрїте де агїнціа цзрїї, каре єсте лзнгз поарта отоманз. Фїе ачелєа патрїарчєції, мїренєції, мзнзстірїєції ш. а. Ачееаста є о асемзнарє к8 формеле че пз-зїск ші канцеларїїле алтор к8рції стрїїне. Вїзї аша! (Д8пз Б8летїн.)

Трїї 8нтерофїцерї ші 7 солдаці, карїї ф8сїсерз к8 М. Са Домн8а ан Стаме8а, кз-пзтарз дела с8лтан8а ордїн8а Нішан Іфтікар де арїїнт.

— Касїн8а дін Б8к8рєції ва пзці о реформз фюарте в8нз пе ан8а вїиторї8; дїре-кторїї ачелелаш вор фї Д. маїор Г. Германї ші не8вєторї8а М. Калїфарї. Інстїт8т8а пен-тр8 фїте сзраче антемеїат ананте к8 врїо 6 л8ні де Мадама Цїрвєї8 соціа марел8ї бор-нік Д. Барв8 Цїрвєї8 се м8тз ла алт локка ші ан лок де 40 се вор прїмі песте 100 фїтіце. Кзтз філантропїе! —

МОЛДАВІА.

Іашїї, 1. Ноємврїе. Д8пз нерг8латєца, че а8 8рмат ан ачест ан8 ла ної ан ано-тїмо8рї, фїїнд прїмзвара сакз, іар вара паноїа-сз, пентр8 каре с'а8 смїнтїт сзмзнзт8рїле, ф8нац8а ші вїїле. Тоамна класїкз а Молдо-вїї с'а8 адєвзрїт аїчі ші асз8аатз, атзт прїн андєл8нгарєа єї, кзт ші прїн зїлєле не-контенїт сенїне ші кзла8роаге, че а8 цїн8т пзнз ак8м. Ачест тїмо8 а8 дєсаа8нат оа-рече пе л8к8рєторїї пзмжнт8л8ї, фаворїнд коа-череа 8нор дїн церєале (пжнї), а до8а крещере а єрєї ші фачереа ф8н8л8ї амелаш8гат де тоамнз. Де асємене ші ас8пра вїїлор а8 а-в8т ачест8 тїмп о анрї8рїре фолосітоарє, кзчї с'а8 п8т8т коаче вїца чеа кр8дз. К8-лєс8а вїїлор с'а8 анкїет; дар атзт кзтїмеа, кжт ші калїтатеа вїн8л8ї с8нт м8лат маї жос дї чєле а ан8л8ї трєк8т. (Алє. Р.)

ПРВЦІА Б8КІТВ8ДОР АН БРАШОВ.

ла 8. Декємврїе. и. н. (Ан канї де валтз.)

О гзлїатз де Ардєал.		РФ.	Ікр.
Чєа маї фр8мос		5	12
„ де мїжлок	грж8	4	42
„ де жос		4	9
8вк8рєц		4	—
8вкарє		3	6
Ор88а		3	15
Овзс8а		1	33
Хїрїшка.		4	—
Мзлаї8а		2	24
В8к8р8з8а		4	—